

Iɔkwe M̄ama ak Baba ak Rikōjparok,

Koba ilo men in ej Abōlkeijen eo an Pre-School ilo Head Start me kwar kajjitōke.

- Aolep baamle ko rej kanne nan ajri ro nejier raikuj in kadedeɔok men eo na etan Family Income Worksheet ak Laajrak in Kōllā ko an Baamle im̄ Abōlkeijen eo.
- Baamle ko ejjeɔok jikin aer jokwe raikuj in barāinwōt kadedeɔok boom̄ eo na etan Homelessness Questionnaire ak Kajjitōk ko ikijeen an Ejjeɔok Jikin Jokwe.

Jouj im̄ kadedeɔok aolep boom̄ ko im̄ kobaik ippān tok juon kein kaṃool raan in ɔotak eo an ajri eo, kein kaṃool joñan kōllā ko ami, im̄ rekoot ko ak peba in wā ko an ajri eo. Aolep abōlkeijen ko rej jab dedeɔok renaaj bar rōɔl waj. Baamle ko ejjeɔok jikin aer jokwe remaron̄ in jilkintok Abōlkeijen eo ilo an ejjeɔok kein kaṃool joñan kōllā ko aer, im̄ remaron̄ jilkintok ālikin peba in kein kaṃool raan in ɔotak im̄ peba in wā ko ilo raan kane tokālik eɔañne rej jab pojak ilo tōre in.

Abōlkeijen eo ededeɔok ej aikuj in wor men kein rej ellaajrak:

- Boom̄ ko emōj kadedeɔok āinwōt an ellaajrak itulōn. Kalikkar bwe en mōj am̄ jaini im̄ je raan eo ilo jikin ko rekkar.
- Juon kape in peba in ɔotak eo an ajri eo ak rekoot in ɔotak eo an jān aujpitōl.
- Peba in wā ko an ajri eo.
- Im̄, eɔañne ekkar ekwe juon iaan men kein rej ellaajrak:
  - ✓ Kein kaṃool eo **ekāāl** (ilowaan raan ko 30 rej jemɔok ɔok) an jān in jipañ ko na etaer Temporary Assistance to Needy Families (TANF) ak Supplemental Social Security Income (SSI).
  - ✓ Foster parent ro ak m̄ama im̄ baba ro rej kaajiriri raikuj in letok wōt juon kape in leta eo an ajri eo jān DHS ChildWelfare.
  - ✓ Eɔañne kwar jab bōk juon iaan men kein itulōn, jouj im̄ letok kein kaṃool joñan kōllā ko am̄ ilo allōn ko 12 rej jemɔok ɔok ak aolepen iiō eo ɔok.

#### **Letok juon iaan men kein rej ellaajrak:**

- ❖ 1040 Tax return ko (pej 1 im̄ 2)
- ❖ W2 boom̄ (ko) aolep W2 boom̄ ko kar lewaj nan iiō in (ak eo ɔok ne ejjeɔok an iiō in)
- ❖ Pay stub ko (nan aolep ien kōllā ko ilo allōn ko 12 rej jemɔok ɔok ak aolepen kaɔnta eo an iiō eo ɔok)
- ❖ Peba eo an **FSRN** jān Department of Human Services (ej kwaɔok aolep kōllā ko am̄ maantak im̄ kwar kwaɔok nan DHS)

#### **Im̄, eɔañne ekkar ekwe jabdewōt iaan men kein rej ellaajrak (kobaɔok ippān peba in kōllā ko am̄ itulōn):**

- ❖ Leta ko rej kwaɔok am̄ ebbōk jān in jipañ
  - ❖ Unemployment Statements ak peba ko rej kwaɔok aolep kōllā in jipañ ro ejako aer jerbale
  - ❖ Kape in kōllā ko ak jāak ko nan jipañ ajri ro ak child support
  - ❖ Jet iaan kōllā ko jān jikin tarinae (jet iaer emālim ad bōki, jouj im̄ kūr tok kōm eɔañne kwoj aikuj eɔapɔok meɔe).
- Eɔañne ajri eo nejūm̄ ewor an aikuj ko rejenolok ak mōjño ko ilo ānbwin, jouj im̄ letok peba ko rej kwaɔok kaki men kein. Men kein remaron̄ in meɔe ko jān ippān taktō eo ak juon taktō an ro ewor mōjño ilo ānbwinnier.

Ālikin ad bōk abōlkeijen eo am̄, jenaaj jerbale ilo būrookraam̄ eo ej lolorjake buk wōn eo am̄ im̄ jenaaj kakūreet e pedped wōt ion aikuj ko an ajri eo nejūm̄ im̄ joñan kōllā ko an baamle eo am̄. **Ne ededeɔok abōlkeijen eo am̄ eban kajju kōmman̄ jikin ajri eo nejūm̄ ilo kilaaj eo.** Jej kālet ajri ro pedped ion kūreet ko aer ilo abōlkeijen ko. Eɔañne ewor am̄ kajjitōk kōn wāween jerbale abōlkeijen in, jouj im̄ kūr tok nōm̄ba kein itulaɔ. Abōlkeijen eo ededeɔok aikuj in itok ilo mail ak bōktok nan juon iaan atōreej kein:

<b>Community Action Head Start</b> (503) 581-1152	<b>Salem-Keizer Head Start</b> (503) 399-5510	
<u><b>Office/Mailing:</b></u> 2475 Center St NE Salem, OR 97301	<u><b>Office:</b></u> 1850 45 <sup>th</sup> Ave NE Salem, OR 97305	<u><b>Mailing:</b></u> PO Box 12024 Salem, OR 97309

**Jei karuwainene aolep rijikuul ro. mekarta ia eo rej itok jān e ak ia eo rekar lotak ie ak ei jab menin aiku j bwe en wor kein kamool ke emālim aer pād ijin**

Jikin jikuul in ej jab kalijōkļok ilo an kōmṃan peļļok nān aolep

# Laajrak in Kōllā ko an Baamle

Aikuj in dedeļok im̄ koba ippān Abōļkeijen eo an Pre-School ilo Head Start

- Buñtōn 1 Baamle eo am̄ ej ke ejjeļok jikin aer jokwe ilo tōre in?  
 Aaet - kadedeļok Kajjitōk Ko Ikijjen an Ejjeļok Jikin Jokwe ilo tulik in boom̄ in im̄ etal wōt nān buñtōn 6  
 Jaab - etal nān buñtōn 2
- Buñtōn 2 Ajri eo ej ke pād ilo juon jikin kaajiriri eo eṃōj an state kōmālimi?  
 Aaet - kobaiki kein kaṃool ke ej pād ilo jikin kaajiriri im̄ ej jān DHS, im̄ etal nān buñtōn 6  
 Jaab - etal nān buñtōn 3
- Buñtōn 3 Baamle eo am̄ ej ke ebbōk jān in jipañ ko ṇa etaer Supplemental Social Security Income (SSI) ak Temporary Assistance to Needy Families (TANF)?  
 Aaet - kobaiki kein kaṃool eo **ekāāltata** (ilowaan raan ko 30 rej jemļok ļok) an SSI ak TANF im̄ etal nān buñtōn 6  
 Jaab - etal nān buñtōn 4
- Buñtōn 4 Kōkaļleiki boṃok ko an aolep kein kaṃool ko kōn kōļļā ko am̄ kwoj kobaiki ilo abōļkeijen eo am̄. Kōļļā ko remaron̄ in nān allōn̄ ko 12 rej jemļok ļok ak aolepen kaļōnta eo an iiō eo ļok. Aikuj ripoot tok aolep kōļļā ko an aolep ṃama im̄ baba ak rikōjparok ro me rej jokwe ippān ajri eo. Kwoj jab aikuj in ripoot kōn kōļļā ko an ro jet uwaan baamle eo, ak nān juon ṃama ak baba ak rikōjparok eo me ej jab jokwe ippān ajri eo. *Eļañne ejjeļok am̄ kōļļā ilo kar allōn̄ ko 12 rej jemļok ļok ak aolepen kaļōnta in iiō eo ļok, etal nān buñtōn 5.*
- Jilkintok juon iaan men kein rej ellaajrak:**
- 1040 Tax Return ko (peij ko 1 im̄ 2)
  - W2 boom̄ (ko) aolep W2 boom̄ ko kar lewaj an iiō eo
  - Pay stub ko (nān aolep iien kōļļā ko ilo allōn̄ ko 12 rej jemļok ļok ak aolepen kaļōnta eo an iiō eo ļok)
  - Peba in **FSRN** eo jān ippān Department of Human Services (ej kwaļok aolep kōļļā ko am̄ ṃaantak im̄ kwar kwaļok nān DHS)
- Im̄, eļañne ekkar ekwe jabdewōt iaan men kein rej ellaajrak (kobaļok ippān peba in kōļļā ko am̄ itulōn̄).**
- Unemployment statement ak peba ko rej kwaļok aolep kōļļā in jipañ ro ejako aer jermal ak pay stub ko
  - Child support statement ak peba ko rej kwaļok kōļļā ko nān jipañ ajri ro ak pay stub ko
  - Leta ko rej kwaļok am̄ bōk jān in jipañ nān jikuuļ āinwōt Financial aid ak scholarship
  - Peba ko rej kwaļok kōn jān in jipañ eo ṇa etan Alimōny ak pay stub ko
  - Ko jet (kalikkar): \_\_\_\_\_
- Buñtōn 5 **Eļañne ejjeļok am̄ kōļļā ilo kar allōn̄ ko 12 rej jemļok ļok, jouj im̄ kobaiki juon statement ak peba ej kōmeļeļeiki wāween am̄ im̄ an ajri eo nejūm bōk jipañ ilo allōn̄ ko 12 rej jemļok ļok.**
- Buñtōn 6 Jain im̄ je jete raan rainin nān kwaļok bwe kwoj kaṃool bwe aolep meļeļe ko itulōn̄ rej ṃool im̄ jim̄we, im̄ bwe kwar ripooti aolep kōļļā ko an aolep iien kōļļā ko an aolep ṃama im̄ baba ak rikōjparok ro rej jokwe ilo baamle eo an ajri eo.

Etan ṃama ak Baba ak Rikōjparok (kalikkar jeje): \_\_\_\_\_

Jain: \_\_\_\_\_

Rainin: \_\_\_\_\_

# Kajjitōk Ko Ikiijeen An Ejjeļok Jikin Jokwe n̄an lale ekkar ke n̄an Head Start

Baamle ko me ejjeļok jikin aer jokwe rekkar n̄an Head Start iṃ emālim joṇan kōļļā ko aer iṃ rej jab aikuj in kwaļok jabdewōt kein kaṃool kōn kōļļā. Aikuj in ejjeļok jikin aṃ jokwe ilo tōre eo kwoj kanne abōļkeijen eo iṃ kwoj aikuj pād ilo kōmeļeļe eo an kien ikiijeen ro ejjeļok jikin aer jokwe ilo kien eo an McKinney-Vento Homeless Assistance Act eo me ej ba:

"Ajri iṃ jodikdik ro ejjeļok jikin aer jokwe ej meļeļe in rej ro me ejjeļok juon jikier eo etōt, aolep iien ej pād, ak ebwe iien aer jokwe ie in boṇ iṃ ekoba:

- Jokwe ilo ṃoko iṃōn ro jet itok wōt jān an jako ṃweo ṃweer make, jabwe jān, ak un ko jet āinļok wōt.
- Jikin jokwe ilo iien idiṇ ak ko rej an jidik wōt iien.
- Motel ko, baak ko an tūreiļa ko ak jikin kāām ilo an ejjeļok jikin ko jet.
- Ilowaan wa, baak ko, ak ijoko jet ilobwilej.
- Eṃ ko eṃōj joļoki ak eṃ ko renana jekjekier ak elikjab kōbwebweier.
- Rijikuuļ ro rej kab eṃṃakūt tok n̄an Amedka iṃ rej jokwe ilo juon iaan jekjek kein itulōṇ"

Eļañe kwoj tōmak bwe kwomaroṇ in juon eo ejjeļok jikin an jokwe, jouj iṃ kōkaļleiki boṃ eo n̄an kwaļok jekjek eo kwoj pād ie:

- Jej jokwe ippān ro ṃōttad, ak baamle ko ad ak ro jet kōnke ekar jako ṃweo iṃōm ak jej jab maroṇ kōļļā oṇāān ṃweo.
  - Ewi aitok in aṃ jokwe ijeṇ? \_\_\_\_\_
  - Etke kwoj jokwe ijeṇ (ta eo ekar kōṃṃan bwe kwōn jokwe ijeṇ)? \_\_\_\_\_
  - Ewi aitok in aṃ naaj jokwe ijeṇ? \_\_\_\_\_
- Ekkutkut ad eṃṃakūt jān jikin n̄an jikin, iṃ jokwe ippān ro ṃōttad ak ro nukud kōnke ejako ṃweo iṃōm ak jej jab maroṇ kōļļāiki oṇāān ṃweo.
- Jej jokwe ilo juon motel ak hotel kōnke ejjeļok bar jikin ad jokwe.
- Jej jokwe ilo juon homeless shelter ak domestic violence shelter.
  - Shelter ta eo? \_\_\_\_\_
  - Jemaroṇ ke kūr ļok er iṃ kaṃool e?  Aaet  Jaab
- Jej kiki ilo boṇ ilo juon eṃ ak kapijuknen eo me ej jab ekkar n̄an an armej kiki ie. Men in ekoba kōraaj in wa ko, eṃ baan ko, baak ko, ijoko ilobwilej, eṃ ko eṃōj joļoki, wa baj ko ak jikin tūrein, ak eṃ ko ewor ruwāer ak rejorrāan ak eṃ ko ejjeļok men ko āinwōt kein kōmmānān ak den.
  - Jouj iṃ kōmeļeļe: \_\_\_\_\_
- Jej kāām ilo juon teen ak eṃ nuknuk jiddik, wa ko rej jekjekin eṃ, tūreiļa, wa pāan, wa kaar ak wa ko jet.
- Jej jokwe ilo eṃ ko eban to ad pād ie, iṃ jaikuj in diwōjļok jān eṃ kein ilowaan wōt ruo iiō.
  - Būrookraaṃ ta eo ekar likūt kwe ilo eṃ kein eban to aṃ pād ie? \_\_\_\_\_
- Ejjeļok jikin ad kiki ilo boṇ.

*Eļañe kwar jab kōkaļleiki jabdewōt iaan boṃ ko itulōṇ, alikkar ke kwoj jab pād ilo kōmeļeļe in juon eo ejjeļok jikin an jokwe. Kwomaroṇ wōnṃaanļok wōt iṃ kanne n̄an jipaṇ ko an Head Start, bōtaab kwonaaj aikuj in kwaļok kein kaṃool ko kōn kōļļā ko aṃ. Jouj iṃ kadedeļok Laajrak in Kōļļā ko an Baamle, iṃ kobaiki kein kaṃool ko kōn kōļļā ko aṃ ilo abōļkeijen in.*

# Abōlkeijen eo an Pre-school ilo Head Start ñan Iiō in Jikuuļ eo 2020-2021

## Community Action Head Start & Salem-Keizer Head Start

Etan Ajri eo: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
Jemļokin Jinoiñ Leta in āt eo loļap

Raan in ʎotak: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Kajin eo Kōnono Kake ilo Kapijuknen: \_\_\_\_\_  
 Emņmaan  Kōrā Ewi joñan an ajri eo jeļā kōnono kajin Iñlij?  Eļap  Emņman  Edik  Ejaje

Atōreej: \_\_\_\_\_  
Street City Zip Code

(Kōkaļleiki aolep men ko rekkar)  
 Jikin Jokwe  Jikin Mail  Jikin Ektak an Baj ko waan Jikuuļ  Jikin Ekto an Baj ko waan Jikuuļ

Bar Juon Atōreej: \_\_\_\_\_  
Street City Zip Code

(Kōkaļleiki aolep men ko rekkar)  
 Jikin Jokwe  Jikin Mail  Jikin Ektak an Baj ko waan Jikuuļ  Jikin Ekto an Baj ko waan Jikuuļ

Taļboon an Mweo: \_\_\_\_\_ Taļboon Ko Jet: \_\_\_\_\_  Ñan Jeje  Jeeļboon

Ajri eo ewor ke an nañinmej?  Aaet  Jaab Eļaññe aaet, ñāāt eo āliktata ekar taktō: \_\_\_\_\_  
 Ajri eo nejūm ekkar ke ñan jipañ ko an special education?  Aaet  Jaab  
 Ajri eo nejūm ewor ke an Family Service Plan? Eļaññe aaet, etan specialist eo an \_\_\_\_\_

Etan Māma ak Baba ak Rikōjparok: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
Jemļokin Jinoiñ Leta in āt eo loļap

Raan in ʎotak: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Kajin eo Kōnono Kake ilo Kapijuknen: \_\_\_\_\_  
 Emņmaan  Kōrā Ewi joñan an māma ak baba jeļā kōnono kajin Iñlij?  Eļap  Emņman  Edik  Ejaje

Kadkad eo ñan Ajri eo:  Jinen/Jemān  Nej Jinen/Jemān  Rikaajiriri  Nukin  Rikōjparok Emālim ilo Kien  
 Kwōj ke jokwe ippān Ajri eo?  Aaet, ij jokwe ippān ajri eo  Jaab (je atōreej eo aņ itulaļ)

Atōreej \_\_\_\_\_  
Street City Zip Code

Taļboon Nōmba: \_\_\_\_\_  
 Mweo/Jeeļboon  Jikin Jerbal  Ñan Jeje  Mweo/Jeeļboon  Jikin Jerbal  Ñan Jeje  Email (aņ pepe)

Ikijeen Jerbal:  Jerbal Likio in Awa ko (32-40 awa kajjojo wiik)  Jerbal Jidik in Awa ko  Rijikuuļ  
 Rilolorjake Kapijuknen  Ejeļok Jerbal  Ko Jet (kōmeļeļe): \_\_\_\_\_

Etan Māma ak Baba ak Rikōjparok: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
Jemļokin Jinoiñ Leta in āt eo loļap

Raan in ʎotak: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Kajin eo Kōnono Kake ilo Kapijuknen: \_\_\_\_\_  
 Emņmaan  Kōrā Ewi joñan an māma ak baba jeļā kōnono kajin Iñlij?  Eļap  Emņman  Edik  Ejaje

Kadkad eo ñan Ajri eo:  Jinen/Jemān  Nej Jinen/Jemān  Rikaajiriri  Nukin  Rikōjparok Emālim ilo Kien  
 Kwōj ke jokwe ippān Ajri eo?  Aaet, ij jokwe ippān ajri eo  Jaab (je atōreej eo aņ itulaļ)

Atōreej \_\_\_\_\_  
Street City Zip Code

Taļboon Nōmba: \_\_\_\_\_  
 Mweo/Jeeļboon  Jikin Jerbal  Ñan Jeje  Mweo/Jeeļboon  Jikin Jerbal  Ñan Jeje  Email (aņ pepe)

Ikijeen Jerbal:  Jerbal Likio in Awa ko (32-40 awa kajjojo wiik)  Jerbal Jidik in Awa ko  Rijikuuļ  
 Rilolorjake Kapijuknen  Ejeļok Jerbal  Ko Jet (kōmeļeļe): \_\_\_\_\_

Jekjekin Baamle eo: Ewor M̄ama iṃ Baba Juon iaan M̄ama ak Baba w̄ot Juon Armej Nukin  
 Rik̄ōjparok eo Em̄alim ilo Kien Foster Home ak iṃōn kaajiriri (etan caseworker: \_\_\_\_\_)

Ewor jete armej ilo baamle eo aṃ me repaaketata kwe iṃ rej jokwe ilo kapijuknen eo aṃ? Rūtto \_\_\_\_\_ Ajri \_\_\_\_\_

Baamle eo aṃ ej ke ebb̄ok: Temporary Assistance to Needy Families (TANF)? Aaet Jaab Child Support? Aaet Jaab  
W̄on ekar jilkintok kwe ṃan Head Start? Early Head Start Family Building Blocks WESD STEP Program DHS  
Takt̄ō WIC Health Department Teen Parent Program Ko Jet: \_\_\_\_\_

Ewor juon neṃū ajri eṃōj an deṃōṃ etan iṃ ej jikuul ilo Head Start. Etan Ajri eo: \_\_\_\_\_

Ajri eo kwoj kanne ṃan e eṃōj ke an kar b̄ok jipaṃ j̄an Head Start ak Early Head Start? Aaet Jaab

Eṃaṃṃe aaet, etan būrookraaṃ eo: \_\_\_\_\_

- ✓ Jipaṃ ko rej ṃan likio in raan in jikuul iṃ ṃan aolepen iio eo (FDFY) repeṃṃok ilo Salem ṃan m̄ama iṃ baba ro rej jeral (M̄ande - B̄ōlaide) in raan (tarrin diktata 25 awa juon wiik). Eṃaṃṃe kwoj ebb̄ok Employment Related Day Care ak jipaṃ ikijjeen kaajiriri iṃ ej ṃōttan jeral eo ak kwoj kōṃaan kanne ṃan men e (FDFY) ekwe kōkaṃṃeiki b̄oq̄ok e  (FDFY eṃjeṃok an jipaṃ kōn baj).
- ✓ Jipaṃ ko rej ṃan likio in raan in jikuul iṃ ṃan iio in jikuul eo (FDSY) repeṃṃok ilo Salem ṃan m̄ama iṃ baba ro rej jikuul ilo college ak trade school ilo likio in awa in jikuul ko ak rej baamle ko me rej jeral iṃ rej jab b̄ok jipaṃ eo ṃa etan Employment Related Day Care. Eṃaṃṃe kwoj ikdeeel ekwe kōkaṃṃeiki b̄oq̄ok in  (FDSY eṃjeṃok an jipaṃ ikijjeen baj).
- ✓ Kilaaṃ ko rej kōṃṃan likio in juon iio ak kilaaṃ ko aitokṃok awa ko aer iṃ rej kōjberbal baj ak rej jab kōjberbal baj ko. Eṃaṃṃe kwoj ikdeeel ekwe kōkaṃṃeiki b̄oq̄ok in
- ✓ Eṃaṃṃe kwoj jeral ṃan MWVCAA, jouj iṃ kalikkar etan būrookraaṃ eo kwoj jeral ṃan e: \_\_\_\_\_

**ABṃŌṃŌ KO REJENOL̄OK (Kōkaṃṃeiki aolep men ko rekkar):** *Meṃeṃe kein rej jeral w̄ot ṃan ad lale aikuj ko an ajri eo neṃūṃ, iṃ jeban kwaṃok men kein ṃan jikin ko jet. Aolep meṃeṃe ko kwoj litok ṃan Head Start rep̄ad ilo nojak.*

#### Baamle

- M̄ama ak baba eo ewor an ṃōṃṃo ilo ānbwin Eo jein ak jatin rijikuul eo ewor an ṃōṃṃo ilo ānbwin M̄ama ak baba eo ewor an Naṃinmej in Kōṃṃanṃokjen Eo jein ak jatin rijikuul eo ewor an Naṃinmej in Kōṃṃanṃokjen
- M̄ama ak baba eṃōj an mej ak elukkuun d̄olel  M̄ama ak baba ekalbuuj ak Ediwōj j̄an kalbuuj iṃ ej p̄ad w̄ot iuṃwin kien ak ej kōttar iien ekajet
- M̄ama ak baba ejako j̄an kapijuknen kōn an jeral ilo jikin tarinae  M̄ama ak baba ejako j̄an kapijuknen kōnke eṃōj deport e ak ej p̄ad ilo an kōttar aer deport e
- M̄ama ak baba ej jab maroṃ riit ak jeje ilo jadbew̄ot kajin  M̄ama ak baba eṃjeṃok an high school diploma ak GED
- M̄ama ak baba ewor an apaṃ kōn uno ko rekajoor ak denin kadōk iṃ kiiō emourtak  M̄ama ak baba ekar wor an apaṃ kōn uno ko rekajoor ak denin kadōk
- M̄ama ak baba ak baamle eo ej b̄ok k̄oq̄njeṃ Juon armej ilo baamle eo ej b̄ok k̄oṃaan ilo kumi ko renana
- M̄ama ak baba ekar 17 iio dettan ak diṃṃok ilo iien eo ekar ṃotak ajri in Baamle e eṃjeṃok waan wa
- Jikin jokwe ej pojak in kadiwōjṃok baamle e. ṃāāt? \_\_\_\_\_  M̄ama ak baba ejako j̄an kapijuknen kōn w̄ot jeral. J̄an ṃāāt? \_\_\_\_\_

#### Ajri

- Ewor an apaṃ ikijjeen edd̄okṃok in ānbwinnin ak ṃw̄ilin (kalikkar): \_\_\_\_\_
- Ajri eo ewor an apaṃ eo eṃap ikijjeen āṃmour eo an (kalikkar): \_\_\_\_\_
- Eṃōj an waṃok ṃan e uno ko rekajoor ak denin kadōk ilo kar iien b̄oroṃo
- Ajri eo ej b̄ok k̄oq̄njeṃ ikijjeen āṃmour in kōṃṃanṃokjen ṃan e make
- Ajri eo eṃōj an eṃjake ak loe jadbew̄ot w̄aween kōmetak (ilo ānbwin, eṃjake, ṃōṃ an kanniōk, naan, iṃ ko eierṃok...)
- Ajri eo ej eṃjake trauma kōn w̄ot an wor jepel ak jenol̄ok ikōtaan m̄ama iṃ baba. J̄an ṃāāt? \_\_\_\_\_
- Ajri eo eṃōj an p̄ad iturin rūkōbaatat

*Ij kaṃool meṃeṃe ko itulōṃ rej ṃool ekkar ṃan joṃan jeṃā eo aō, iṃ bwe eṃōj aō ripooti aolep jikin kōṃṃā ko rej itok.*

**Imeṃeṃe bwe abōṃkeijen in ej jab kajju kadeṃōṃ etan rijikuul eo ilo Head Start.** *Imeṃeṃe bwe ajri ro renaaj p̄ad ilo Head Start pedped w̄ot ioon k̄ureet in abōṃkeijen eo iṃ ia eo ijo jikier ej p̄ad ie. Imeṃeṃe bwe abōṃkeijen in naaj kōjberbale ipp̄an Community Action Head Start iṃ Salem-Keizer Head Start, iṃ ij kōm̄alim būrookraaṃ kein kajjojo ṃan aer maroṃ jilkinṃok abōṃkeijen in iṃ kobaiki peba ko ṃōttan ṃan būrookraaṃ eo me ekkar ṃan aikuj ko an baamle e aō iṃ jikin eo jej p̄ad ie.*

Jain an M̄ama ak Baba ak Rik̄ōjparok: \_\_\_\_\_ Rainin: \_\_\_\_\_

**Jilkinṃok abōṃkeijen in iṃ peba ko ṃōttan ilo mail ṃan juon iaan atōreej kein rej ellaajrak:**

<b>Community Action Head Start</b> (503) 581-1152	<b>Salem-Keizer Head Start</b> (503) 399-5510
--	--

<b>Office/Mailing:</b> 2475 Center St NE Salem, OR 97301	<b>Office:</b> 1850 45 <sup>th</sup> Ave NE Salem, OR 97305	<b>Mailing:</b> PO Box 12024 Salem, OR 97309
--	---	--

**Jei karuwainene aolep riijikuul ro, mekarta ia eo rej itok jān e ak ia eo rekar lotak ie ak ei jab menin aiku j bwe en wor  
kein kamool ke emālim aer pād ijin**

Jikin jikuuļ in ej jab kalijōkļok ilo an kōmṁan peļļok nān aolep